



Comuni di Carlino, Gonars, Muzzana del Turgnano, Porpetto, Precenicco, San Giorgio di Nogaro
Comuns di Cjarlins, Gonârs, Muçane, Porpêt, Prissinins, San Zorç di Noiâr

VÔS DE BASSE

Concours leterari furlan in ricuart dai autôrs de Basse/ Concorso letterario friulano in ricordo degli autori della Bassa

- MODUL DI ADESION/ MODULO DI ADESIONE -

Non/Nome: Cognon/Cognome:
 (pes scuelis e pai students/ per le scuole e per gli studenti) classe e istitût/classe e istituto.....
 Nassût/de ail/Nato/a il:/...../..... a:Provincie/Provincia.....
 O soi a stâ in vie/place/Residente in via/piazza.....n.....
 Comun/Comune:Provincie/Provincia:
 CAP:Nazion/Nazione.....
 Telefon di cjase/Telefono fisso:Telefonut/Cellulare:.....
 E-mail:

Tal câs che o vinci, o vœi jessi contatât midiant di/In caso di vincita contattatemi a mezzo:
 [] e-mail [] telefon/telefono

O cjapi part al concurs “Vôs de Basse” cul sproc/ Partecipo al concorso “Vôs de Basse” con il motto

.....

te sezion/ nella sezione

(Tal câs di partecipazion a dôs sezions, tressâ dutis dôs lis vôs. Pe sezion POESIE, specificâ il numar di lavôrs presentâts)/
 (Nel caso di partecipazione a due sezioni, barrare entrambe le voci. Per la sezione POESIA, specificare il numero di elaborati presentati)

NARATIVE/NARRATIVA

POESIE/POESIA [N.____]

STUDENTS/STUDENTI

Se si cjape part cuntune traduzion, jemplâ cheste part/

Nel caso di partecipazione con una traduzione, compilare questa parte:

(par chel che al cjape part cun plui lavôrs e/o a dutis e dôs lis sezions NARATIVE e POESIE, specificâ i dâts par dutis lis traduzions)/
 (per chi partecipa con più elaborati e/o a entrambe le sezioni NARRATIVA e POESIA, specificare i dati per tutte le traduzioni)

TITUL/ TITOLO

.....

AUTÔR/ AUTORE

.....

O zonti ancje copie dal test talian voltât (di meti in chê altre buste, adun cul lavôr presentât)/
 Allego anche copia del testo italiano tradotto (da inserire nell'altra busta, assieme all'elaborato presentato)

.....

- *O delcari che la opare presentade e je il risultât dal gno inzejn, no je stade presentade in altris concors e no je mai stade publicade.*

Dichiaro che l'opera presentata è frutto del mio ingegno, non è stata premiata in altri concorsi e non è stata pubblicata.

- *O declari di fâ buinis dutis lis normis e lis disposizions contignudis tal regolament dal concurs, che o ai let, cence nissune cundizion o riserve.*

Dichiaro di accettare integralmente tutte le norme e le disposizioni contenute nel regolamento del concorso, di cui ho preso visione, senza alcuna condizione o riserva.

- *O doi il gno consens pal ûs a gratis de opare in publicazions par cure dai organizadôrs, cence pretendi nuie pal dirit di autôr, aben che o resti paron de opare.*

Acconsento all'uso gratuito dell'opera ai fini di pubblicazioni curate dagli organizzatori, senza nulla pretendere a titolo di diritto d'autore pur rimanendo il proprietario dell'opera.

- *O doi il gno consens pal tratament dai dâts personâi par finalitâts istituzionâls, daûr de leç ca sot.*

Autorizzo al trattamento dei miei dati personali ai fini istituzionali, ai sensi della legge di cui sotto.

Date/Data _____

Firme leibile ben/Firma chiaramente leggibile

(firme dal gjenitôr tal câs che il partecipant al sedi un minôr/firma del genitore se il partecipante è minorenne)

Daûr dai artt. 13 e 23 dal D.Lg n. 196/2003 che a contegnin disposizions su la tutele des personis e altris sogjets in cont dal tratament dai dâts personâi, Us informìn che i Vuestris dâts anagrafics a vignaran doprâts nome par motifs istituzionâi. I dâts dai partecipants no vignaran comunicâts o dâts a sogjets tierçs.

In relazione agli artt. 13 e 23 del D.Lg n. 196/2003 recanti disposizioni a tutela delle persone ed altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali, Vi informiamo che i Vs. dati anagrafici, personali ed identificativi saranno utilizzati esclusivamente ai fini inerenti gli scopi istituzionali. I dati dei partecipanti non verranno comunicati o diffusi a terzi.

Cul patrocini di/Con il patrocinio di:

Societât
Filologjiche
Furlane



Societâ
Filologica
Friulana



**RADIO
ONDE FURLANE**
FM 90.0 WWW.ONDEFURLANE.EU



UTE "Paolo Naliato"
San Giorgio
di Nogaro